

**Anlage 4**

**REPUBLIK ÖSTERREICH**  
 Republic of Austria  
 République d'Autriche

Fernmeldebüro für ..... GZ  
 .....  
 als Fernmeldebehörde I.Instanz

**AMATEURFUNKPRÜFUNGSZEUGNIS**  
 Radio Amateur Certificate  
 Certificat de Radioamateur

.....  
 Familienname / Surname / Nom de famille

.....  
 Vorname / First name / Prénom

.....  
 Geburtsdatum / Date of birth / Date de naissance

hat am ..... die gemäß § 20 Amateurfunkgesetz, BGBl. I Nr. 25/1999, in Verbindung mit § 26  
 Amateurfunkverordnung, BGBl. II Nr. 126/1999, vorgesehene Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt, welche den  
 Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung  
 entspricht der in der CEPT-Empfehlung T/R 61-02 (HAREC) beschriebenen Prüfung. Gemäß dem Amateurfunkgesetz,  
 BGBl. I Nr. 25/1999, ist der Inhaber dieser Bescheinigung berechtigt, eine nationale Amateurfunkbewilligung der  
 Klasse 1 zu erwerben.

has passed an amateur radio examination which fulfills the requirements laid down by the International  
 Telecommunications Union (ITU). The passed examination corresponds to the examination described in CEPT  
 Recommendation T/R 61-02 (HAREC). According to the amateur radio regulations of Austria the holder of this  
 certificate is entitled to receive the national licence class 1.

a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union internationale des télécommunications (UIT).  
 L'épreuve en question correspond à l'examen décrit dans la Recommandation CEPT T/R 61-02 (HAREC).  
 Conformément à la réglementation régissant les radioamateurs de l'Autriche, le titulaire du présent certificat est en droit  
 d'obtenir la licence nationale de la catégorie 1.

Zusatz: Die Prüfung aus Morsetelegrafie wurde im Tempo von 12 Worten pro Minute (60 Zeichen pro Minute) abgelegt.  
 Supplement: The examination has been passed with a speed of 12 words per minute (60 signs per minute).  
 Note additionelle: L'examen a été réussi à la vitesse de 12 mots à la minute (60 signes à la minute).

....., am .....

Vorsitzender

Prüfer

Prüfer

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Anschrift/Address/Adresse

Fernmeldebüro für.....  
.....  
.....

Telefon/Telephone/Téléphone

.....

Telefax/Telefax/Téléfax

.....

**REPUBLIK ÖSTERREICH**

Fernmeldebüro für  
.....  
als Fernmeldebehörde I.Instanz

GZ .....

**AMATEURFUNKPRÜFUNGSZEUGNIS**

.....  
Familiename / Surname / Nom de famille

.....  
Vorname / First name / Prénom

.....  
Geburtsdatum / Date of birth / Date de naissance

hat am ..... die gemäß § 20 Amateurfunkgesetz, BGBI.I Nr.25/1999, in Verbindung mit § 26  
Amateurfunkverordnung, BGBI.II Nr. 126/1999, vorgesehene Amateurfunkprüfung der Prüfungskategorie 3 erfolgreich  
abgelegt.

....., am .....

Vorsitzender

Prüfer

Prüfer

**REPUBLIK ÖSTERREICH**  
 Republic of Austria  
 République d'Autriche

Fernmeldebüro für ..... GZ  
 als Fernmeldebehörde I.Instanz

**AMATEURFUNKPRÜFUNGSZEUGNIS**  
 Radio Amateur Certificate  
 Certificat de Radioamateur

.....  
 Familienname / Surname / Nom de famille

.....  
 Vorname / First name / Prénom

.....  
 Geburtsdatum / Date of birth / Date de naissance

hat am ..... die gemäß § 20 Amateurfunkgesetz, BGBl. I Nr. 25/1999, in Verbindung mit § 26 Amateurfunkverordnung, BGBl. II Nr. 126/1999, vorgesehene Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht der im ERC Report 32 beschriebenen Prüfung.

has successfully passed an amateur radio novice examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunications Union (ITU). The passed examination corresponds to the examination described in ERC Report 32.

a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT). L'épreuve en question correspond à l'examen décrit dans le rapport « ERC Report 32 ».

....., am .....

Vorsitzender

Prüfer

Prüfer

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Anschrift/Address/Adresse

Fernmeldebüro für.....  
.....  
.....

Telefon/Telephone/Téléphone  
.....

Telefax/Telefax/Téléfax  
.....